

# WIDEX **UNIQUE**<sup>™</sup>

## UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE

### **PORODICA WIDEX UNIQUE**<sup>™</sup>

Model U-FS  
Prijemnik u uhu



**WIDEX**<sup>®</sup>  
HIGH DEFINITION HEARING

# VAŠ WIDEX® SLUŠNI APARAT

*(Popunjava stručnjak za sluh)*

**Serija vašeg slušnog aparata:**

---

## PROGRAMI

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Univerzalni    | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> Tiho           | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> U transportu   | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> Urbana sredina | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> Žurka/slavlje  | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> Muzika         | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> T              | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> M+T            | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |

---

## SPECIJALNI PROGRAMI

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Zen     | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |
| <input type="checkbox"/> Telefon | <input type="checkbox"/> Produživač čujnosti |

## PAMETNI (SMARTTOGGLE) PROGRAMI

---

Zen+

Produživač čujnosti

---

Telefon+

Produživač čujnosti

---

### BILJEŠKA

Imena programa u tabeli su tvornička imena. Ukoliko ste odabrali da koristite neka druga dostupna imena, upišite ta nova imena u tabelu. Na taj način ćete uvijek znati na kojem je programu vaš slušni aparat.

### BILJEŠKA

Pažljivo pročitajte ovu i knjižicu "Naušnice za slušne aparate Widex" prije početka korištenja slušnog aparata.

# SADRŽAJ

<b>VAŠ WIDEX SLUŠNI APARAT.....</b>	<b>6</b>
Dobrodošli u Widex.....	6
Kratak pregled slušnog aparata.....	6
Važne sigurnosne informacije.....	7
<b>SLUŠNI APARAT.....</b>	<b>10</b>
Indikacije.....	10
Namjena.....	10
Baterija.....	10
Oznaka prazne baterije.....	11
Zamjena baterije.....	11
Ladica za bateriju sa zaštitom od neovlaštenog pristupa.....	12
Zvučni signali.....	12
Izgubljeni partner .....	13
Kako prepoznati da li se radi o desnom ili lijevom uhu.....	13
Uključivanje i isključivanje slušnog aparata.....	14
Stavljanje i skidanje slušnog aparata.....	14
Podešavanje zvuka i programa.....	15
Programi.....	16
Program Zen.....	18
Korištenje telefona sa slušnim aparatom.....	19

<b>ČIŠĆENJE.....</b>	<b>20</b>
Alati.....	20
Čišćenje slušnog aparata.....	20
<b>DODACI.....</b>	<b>22</b>
<b>RJEŠAVANJE PROBLEMA.....</b>	<b>23</b>
<b>REGULATORY INFORMATION.....</b>	<b>25</b>
Direktive EC.....	25
Direktiva 2014/53/EU.....	25
Informacije o odlaganju.....	25
FCC and IC statements.....	25
<b>SIMBOLI.....</b>	<b>29</b>

# VAŠ WIDEX SLUŠNI APARAT

## Dobrodošli u Widex

Čestitamo na kupovini novog slušnog aparata.

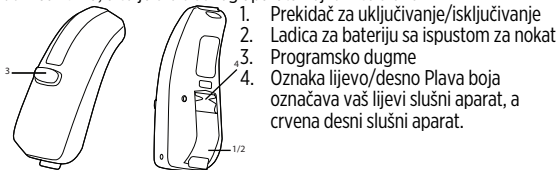
Koristite slušni aparat redovito čak i ako vam treba neko vrijeme da se naviknete na njega. Povremeni korisnici obično nemaju punu korist od slušnog aparata.

### BILJEŠKA

Vaš slušni aparat i dodaci možda ne izgledaju isto kao što je ilustrirano u knjižici. Takođe zadržavamo pravo da unesemo sve neophodne izmjene.

### Kratak pregled slušnog aparata

Ilustracija prikazuje slušni aparat bez ušnog umetka. Više informacija o ušnom umetku potražite u priručniku za ušni sklop. Ušni umetak se sastoji od žice i vrha, a to je dio slušnog aparata koji držite u uhu.



## Važne sigurnosne informacije

Pažljivo pročitajte ove stranice prije nego što počnete da koristite slušni aparat.



**Slušni aparati i baterije mogu biti opasni ako se progutaju ili nepravilno koriste. Gutanje ili nepravilno korištenje mogu dovesti do teških povreda ili čak do smrti. U slučaju gutanja, odmah pozovite broj lokalne hitne pomoći ili bolnice.**



Izvadite slušni aparat kada ga ne koristite. Tako ćete omogućiti ventilaciju ušnog kanala i spriječiti infekcije uha.



Odmah kontaktirajte ljekara ili stručnjaka za sluh ukoliko sumnjate da možda imate infekciju uha ili alergijsku reakciju.



Ako slušni aparat nije ugodan ili nije dobro smješten i uzrokuje iritaciju, crvenilo ili slično, kontaktirajte stručnjaka za sluh.



Izvadite slušni aparat prije tuširanja, plivanja ili upotrebe fena.



Ne nosite slušni aparat kada nanosite parfem, sprej, gelove, losion ili kremu.



Ne sušite slušni aparat u mikrotalasnoj pećnici – to će ga uništiti.



Nikada ne koristite tuđe slušne aparate i ne dozvolite da drugi koriste vaše, jer tako možete da oštetite sluh.



Nikada ne koristite slušne aparate u okruženjima gdje može biti eksplozivnih gasova, kao što su rudnici i sl.



**Držite slušne aparate, njihove dijelove, dodatke i baterije izvan domašaja djece i mentalno hendikepiranih osoba.**



Nemojte pokušavati da sami otvorite ili popravljate slušni aparat. Kontaktirajte stručnjaka za sluh ukoliko je potrebno popraviti slušni aparat.



Slušni aparat uključuje tehnologiju za radio komunikaciju. Obavezno pregledajte okruženje u kojem ga koristite. Ako postoje ograničenja, morate da poduzmete potrebne mjere opreza.



Vaš uređaj je dizajniran da radi u skladu s međunarodnim standardima o elektromagnetnoj kompatibilnosti. Ipak, moguće je da nastanu interferencije s drugom električnom opremom. Ako iskusite interferencije, držite se dalje od druge električne opreme.



**Slušni aparati su vrlo jaki i mogu ispuštati zvuk koji prelazi nivo od 132 dB. Zbog toga može postojati opasnost od oštećenja vašeg preostalog sluha.**



Nemojte da izlažete slušni aparat ekstremnim temperaturama ili velikoj vlazi, te ga osušite ukoliko se namoči ili se znojite u velikoj mjeri.



Napominjemo da vas jako pojačan zvuk prijenosa drugih sadržaja na vašem slušnom aparatu može spriječiti da čujete druge važne zvuke kao što su alarmi i buka saobraćaja. U takvim situacijama držite jačinu zvuka prijenosa na odgovarajućem nivou.

Slušne aparate morate čuvati i prevoziti u rasponima temperature i vlažnosti od -20 °C do +55 °C (-4 °F do 131 °F) i 10%-95% rH.



Vaša slušni aparati su dizajnirani da rade unutar raspona temperature, vlažnosti i atmosferskog tlaka od 0 °C (32 °F) do 50 °C (122 °F), 10%-95% rH i 750 do 1060 mbara.

Listu sa tehničkim podacima i dodatne informacije o vašim slušnim pomagalima možete naći na:<https://global.widex.com>.

# SLUŠNI APARAT

## Indikacije

Slušni aparati su namijenjeni pojedincima sa rasponom težine gubitka sluha od minimalnog (10 dB HL) do ozbiljno teškog (100 dB HL) i svih konfiguracija gubitka sluha.

Potrebno je da ih programiraju licencirani stručnjaci za sluh (audiolozi, specijalisti za slušne aparate, otorinolaringolozi) koji su obučeni za rehabilitaciju sluha.

## Namjena

Slušni aparati su uređaji za pojačavanje provodljivosti vazduha namijenjeni za upotrebu u svakodnevnom sredinama za slušanje. Slušni aparati mogu biti opremljeni Zen programom, koji je namijenjen da pruža opuštajuće zvukove u pozadini (npr. muzika/zvuk) za odrasle osobe koje žele slušati takvu pozadinu u tišini.

## Baterija

Koristite **tip 312 cink-zrak** bateriju za vaš slušni aparat.

Uvijek koristite svježu, novu bateriju koja je upravo onog tipa koji je preporučio stručnjak za sluh.

## BILJEŠKA

Provjerite da li je baterija potpuno čista i bez ikakvih ostataka prije umetanja u slušni aparat. U suprotnom slušni aparat neće raditi kako je očekivano.



Nikada ne pokušavajte ponovo puniti bateriju za slušni aparat cink-zrak jer može eksplodirati.



Nikada ne ostavljajte praznu bateriju u slušnom aparatu dok je pohranjen. Može početi propuštati i uništiti vaš slušni aparat.



Odložite iskorištene baterije kako je naznačeno na ambalaži i zabilježite datum isteka.

## Oznaka prazne baterije

Ako je baterija prazna, oglasice se zvučni signal. Može se desiti da ne bude upozorenja ako se baterija naglo isprazni. Preporučamo da nosite rezervnu bateriju sa sobom kamo god idete.

## Zamjena baterije

Da biste zamijenili bateriju, učinite sljedeće:



Skinite ljepljivu trakicu s nove baterije i pazite da ne ostane ljepljive materije na njoj. Pustite da "diše" 60 sekundi.



Pomoću proreza za nokat polako otvorite vrata za bateriju i izvadite staru.



Sada stavite novu bateriju u ladicu kako je prikazano. Zatvorite ladicu. Ako se ne zatvara lako, baterija nije ispravno postavljena. Ako nekoliko dana nećete koristiti slušni aparat, izvadite bateriju.

### **BILJEŠKA**

Pazite da slušni aparat ne padne – držite ga iznad mekane površine dok mijenjate baterije.

### **Ladica za bateriju sa zaštitom od neovlaštenog pristupa**

Ako je slušni aparat namijenjen za dijete, možete zatražiti od stručnjaka za sluh da omogući ladicu za bateriju sa zaštitom od neovlaštenog diranja.

Za otvaranje ladice za bateriju koristite specijalni alat koji ste dobili i učinite kako je prikazano.



### **Zvučni signali**

Slušni aparat ispušta zvuke da bi vas informirao o aktivaciji određenih funkcija ili promjeni programa. Ti zvuci mogu biti izgovorene poruke ili tonovi, zavisno od vaših potreba i preferencija.

<b>Program 1</b>	Poruka/jedan kratak pisak
<b>Program 2</b>	Poruka/dva kratka piska
<b>Program 3</b>	Poruka/tri kratka piska
<b>Program 4</b>	Poruka/jedan kratak i jedan dugačak pisak
<b>Program 5</b>	Poruka/jedan dugačak i dva kratka piska
<b>Zen+</b>	Poruka/ton

Zatražite od svog stručnjaka za sluh da isključi te zvučne signale ako vam nisu potrebni.

### **Izgubljeni partner**

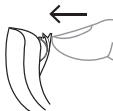
(Dostupno samo kod određenih modela)

Stručnjak za sluh može uključiti funkciju na vašem slušnom aparatu kojom vas on upozorava da je izgubljen kontakt sa slušnim aparatom u drugom uhu. Čut ćete izgovorenu poruku u uhu.

### **Kako prepoznati da li se radi o desnom ili lijevom uhu**

Slušni aparat za desno uho ima crvenu oznaku. Slušni aparat za lijevo uho ima plavu oznaku.

## Uključivanje i isključivanje slušnog aparata



Da biste uključili slušni aparat, zatvorite poklopac baterije. Slušni aparat će se oglasiti zvučnim signalom da bi naznačio da je aparat uključen, osim ako stručnjak za sluh nije deaktivirao tu funkciju.



Da biste isključili slušni aparat, gurnite poklopac baterije prema dolje.

### BILJEŠKA

Nemojte zaboraviti isključiti slušni aparat kad ga ne koristite.

## Stavljanje i skidanje slušnog aparata

### Stavljanje slušnog aparata



1. Postavite ušni umetak u uho, pritom držeći donji dio cjevčice/ušne žice. Povlačenje spoljnog uha prema gore i unazad može biti od pomoći.
2. Zatim postavite slušni aparat iza uha. Slušni aparat mora ugodno sjesti na uho, blizu glave.

Slušni aparat se može opremiti različitim vrstama ušnih umetaka/sklupova. Više informacija o ušnim umecima potražite u odvojenom uputstvu za ušne sklupove.

## Skidanje slušnog aparata



Započnite skidanjem slušnog aparata iza uha. Zatim pažljivo izvucite ušni umetak iz ušnog kanala, pritom držeći donji dio cjevčice/ušne žice.

## Podešavanje zvuka i programa

Ako imate dva slušna pomagala, dugmad mogu biti programirana na nekoliko načina:

### **Kao dugme namijenjeno za biranje programa:**

Da promijenite program, samo kucnite na dugme. Da biste pristupili ili izašli iz SmartToggle programa, pritisnite i držite dugme pritisnuto duže od jedne sekunde (ova postavka je izborna opcija). Nakon što ste pristupili SmartToggle programu, možete mijenjati različite Zen stilove pomoću kratkog kuckanja po dugmetu.

### **Kao dugme namijenjeno podešavanju zvuka:**

Kucnite dugme na vašem slušnom aparatu ako želite veću čujnost ili jači zvuk. Ako želite smanjiti glasnoću ili želite ugodniji zvuk, kucnite na dugme na vašem slušnom aparatu.

Dugo pritiskanje dugmeta na bilo kojem od slušnih aparata će potpuno isključiti ili ponovo uključiti zvuk (ovo podešavanje je opcijsko).

### **Kao kombinacija dugmeta za izbor programa i podešavanje zvuka:**

Ako imate ovu opciju, kucnite dugme na vašem desnom slušnom aparatu ako želite veću čujnost ili jači zvuk. Ako želite da smanjite glasnoću ili želite ugodniji zvuk, samo kucnite na dugme na vašem lijevom slušnom aparatu. Dugo pritisakanje dugmeta na bilo kojem od slušnih aparata će mijenjati programe.

Ako imate samo jedan slušni aparat, kratko kuckanje će mijenjati programe, a duži pritisak će vam omogućiti pristup SmartToggle programima.

### **Programi**

<b>PROGRAMI</b>	<b>KORIŠTENJE</b>
Univerzalni	Za svakodnevno korištenje
Tiho	Specijalni program za slušanje u tihom okruženju
U transportu	Za slušanje u situacijama u kojima postoji buka auta, voza, i sl.
Urbana sredina	Za slušanje u situacijama s promjenljivim nivoima zvuka (u supermarketima, bučnim radnim mjestima i slično)
Zabava/proslava	Za slušanje u situacijama kada mnogo ljudi govori istovremeno
Muzika	Za slušanje muzike



**PROGRAMI****KORIŠTENJE**

---

T	Sa ovim programom slušate kroz telekalem slušnog aparata, što omogućava slušanje zvuka direktno bez pozadinske buke (zahtijeva sistem telepetlje)
M+T	Ovaj program je kombinacija mikrofona slušnog aparata i telekalema. Slušate izvor zvuka, ali možete čuti i druge zvukove

---

**SPECIJALNI PROGRAMI****KORIŠTENJE**

---

Zen	Oglašava tonove ili zvukove za relaksirajuću pozadinu
Telefon	Ovaj program je dizajniran za slušanje telefonskih razgovora

---

**SMARTTOGGLE  
PROGRAMI****KORIŠTENJE**

---

Zen+	Program je sličan programu Zen, ali omogućava slušanje različitih vrsta tonova ili zvukova
Phone+	Ovaj program omogućava slušanje telefona, pritom izbjegavajući okolne zvukove. Jedan slušni aparat prenosi telefonski razgovor drugom tako da možete slušati sa oba uha

---

## **BILJEŠKA**

Nazivi na listi s programima su tvornički nazivi. Vaš stručnjak za sluh također može odabrati alternativni naziv programa s predložene liste za biranje. Onda će vam biti još lakše izabrati odgovarajući program za pojedinu situaciju slušanja.

## **BILJEŠKA**

Možete imati samo jedan pametni program na slušnom aparatu.

Zavisno od težine gubitka sluha, stručnjak za sluh može uključiti karakteristiku Produživač čujnosti. Zatražite ga od stručnjaka za sluh ako možete imati koristi od toga.

Ako vam se potrebe i preferencije mijenjaju s vremenom, stručnjak za sluh lako može promijeniti odabrani program.

## **Program Zen**

Vaš slušni aparat može imati jedinstveni opcioni program za slušanje Zen. On pravi muzičke tonove (a ponekad i šumeći zvuk) u pozadini.



Ako zamijetite smanjenje glasnoće ili toleranciju zvukova, nejasan govor ili pogoršanje zujanje u ušima, obratite se vašem stručnjaku za sluh.



Korištenje Zen programa može da ometa slušanje svakodnevnih zvukova, uključujući govor. Ne smije se koristiti kada je važno čuti takve zvukove. U takvim situacijama prebacite slušni aparat na neki drugi program (ne Zen).

## Korištenje telefona sa slušnim aparatom

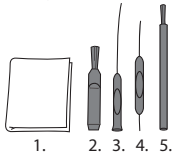


Prilikom upotrebe telefona držite telefon uz glavu pod uglom iznad uha, a ne direktno uz uho.

# ČIŠĆENJE

## Alati

Sa svojim slušnim aparatom ćete dobiti sljedeće alate za čišćenje:



1. Krpica
2. Četkica
3. Dugački alat za uklanjanje smole
4. Kratki alat za uklanjanje smole
5. Magnet za bateriju

## Čišćenje slušnog aparata

Uz svakodnevno čišćenje slušni aparat će biti efikasniji i udobniji za nošenje.



Obrišite slušni aparat mekom krpicom (na primjer, krpicom koju ste dobili od stručnjaka za sluh).

Ako su otvori mikrofona još uvijek začepljeni, kontaktirajte vašeg stručnjaka za sluh.

Ako se slušni aparat namoči ili ako se znojite u velikoj mjeri, brzo osušite slušni aparat. Neki ljudi koriste specijalni odvlaživač kao što je Widex PerfectDry da bi slušni aparat ostao suh i čist. Upitajte stručnjaka za sluh da li je to rješenje za vas.

Kad ga ne koristite, ostavite pregradak za bateriju otvoren da bi se slušni aparat ventilirao. Za više informacija o čišćenju ušnog umetka pogledajte priručnik za ušni sklop.



Ne koristite nikakvu vrstu tekućine ili dezinfekcijskog sredstva za čišćenje slušnog aparata.



Očistite i pregledajte slušni aparat svaki dan nakon upotrebe da biste provjerili da nije polomljen. Ukoliko se slušni aparat polomi dok ga nosite i komadići ostanu u ušnom kanalu, kontaktirajte ljekara. Nikada ne pokušavajte sami izvaditi komadiće.

## DODACI

Sa slušnim aparatom možete koristiti niz dodataka. Provjerite kod stručnjaka za sluh možete li imati koristi od tih dodataka.

<b>Ime</b>	<b>Korištenje</b>
RC-DEX	daljinski upravljač
TV-DEX	za slušanje TV-a i zvuka
PHONE-DEX 2	za jednostavno korištenje linija fiksnog telefona
FM+DEX	za puštanje zvuka i FM signala
T-DEX	za priključivanje slušnih aparata na mobilne telefone pomoću telekalema
UNI-DEX	za priključivanje slušnih aparata na mobilne telefone
CALL-DEX	za jednostavno bežično priključivanje na mobilne telefone
COM-DEX	za bežično povezivanje na mobilne telefone i druge uređaje preko Bluetooth-a.
COM-DEX Remote Mic	za pomoć korisnicima slušnog aparata da čuju govor u teško razumljivim situacijama

Dostupno samo u nekim zemljama.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Na ovim stranama nalaze se savjeti što učiniti ako slušni aparat prestane raditi ili ne radi kako treba. Ako se problem nastavi, zatražite pomoć od stručnjaka za sluh.

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Slušni aparat je potpuno tih	Nije uključen	Provjerite da li je ladica za bateriju potpuno zatvorena
	Baterija ne radi	Ubacite novu bateriju
Jačina zvuka slušnog aparata nije dovoljna	Vaše uho je začepjeno ušnom smolom	Kontaktirajte ljekara
	Vaš sluh se možda promijenio	Kontaktirajte stručnjaka za sluh/ ljekara
Slušni aparat neprestano zviždi	Vaše uho je začepjeno ušnom smolom	Kontaktirajte ljekara
Dva slušna aparata ne rade sinhronizovano	Veza između slušnih aparata je prekinuta	Isključite ih, pa ponovo uključite

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Slušni aparati ne reaguju odgovarajuće na promjenu jačine zvuka ili programa na kontrolnom uređaju	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Uređaj se koristi izvan dometa prenosa</li> <li>b. Jake elektromagnetne smetnje u blizini</li> <li>c. Uređaj i slušni aparati nisu upareni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Pomaknite uređaj bliže slušnim aparatima</li> <li>b. Odmaknite se od poznatih izvora EM smetnji</li> <li>c. Provjerite sa svojim stručnjakom za sluh da utvrdite da li se uređaj podudara sa slušnim aparatom.</li> </ul>
Čujete "isprekidani" govor (malo se čuje, malo ne čuje) iz slušnih aparata ili se govor ne čuje (utišan) iz drugog slušnog aparata koji emituje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Baterija u jednom od slušnih aparata je prazna</li> <li>b. Jake elektromagnetne smetnje u blizini</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Zamijenite bateriju u jednom od slušnih aparata ili u oba</li> <li>b. Odmaknite se od poznatih izvora smetnji</li> </ul>

### **BILJEŠKA**

Ove informacije obuhvataju samo slušni aparat. Pogledajte „Ušni sklopovi za slušna pomagala Widex“ u uputstvima za upotrebu za informacije koje se odnose na vaš ušni sklop. Ako se problemi nastave, zatražite pomoć od stručnjaka za sluh.



# REGULATORY INFORMATION

## Direktive EC

### Direktiva 2014/53/EU

Ovim Widex A/S izjavljuje da je ovaj U-FS usklađen sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EC.

U-FS sadrži radio-predajnik koji radi na 10,6 MHz, -54 dB $\mu$ A/m na 10 m.

Primjerak deklaracije o usklađenosti sa direktivom 2014/53/EU možete naći na:

<http://global.widex.com/doc>



N26346

## Informacije o odlaganju

Nemojte odlagati slušne aparate, opremu za njih i baterije sa običnim kućnim smećem.

Slušne aparate, baterije i opremu za slušne aparate biste trebali odlagati na mjestima određenim za otpadnu električnu i elektronsku opremu ili dati stručnjaku za sluh radi bezbjednog odlaganja.

## FCC and IC statements

FCC ID: TTY-UFS

IC: 5676B-UFS

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

# SIMBOLI

Simboli koje Widex A/S često koristi u obilježavanju medicinskih uređaja (oznake/IFU/itd.)

Simbol	Naziv/opis
--------	------------



<b>Proizvođač</b>
-------------------

Proizvod je proizveo proizvođač čiji se naziv i adresa nalaze pored simbola. Po potrebi može biti naveden i datum proizvodnje.
--



<b>Kataloški broj</b>
-----------------------

Kataloški broj (broj stavke) proizvoda.
---



<b>Pogledajte uputstvo za upotrebu</b>
--

Korisnička uputstva sadrže važne informacije opreza (upozorenja/mjere predostrožnosti) i moraju se pročitati prije korištenja proizvoda.
--



<b>Upozorenje</b>
-------------------

Tekst označen sa simbolom upozorenja mora se pročitati prije korištenja proizvoda.
--



<b>Oznaka WEEE</b>
--------------------

„Ne za obični otpad“. Kada se proizvod odlaže, mora se odnijeti u namjenski sabirni centar za recikliranje i oporavak kako bi se spriječio rizik od zagađenja okoline ili štete po ljudsko zdravlje kao rezultat prisutnosti opasnih materija.
--



<b>Oznaka CE</b>
------------------

Proizvod je usaglašen sa zahtjevima navedenim u evropskim direktivama za oznaku CE.
---

**Simbol**   **Naziv/opis**

---



**Oznaka RCM**

Proizvod se pridržava regulatornih zahtjeva za električnu sigurnost, elektromagnetnu kompatibilnost i radio spektar za proizvode koji se šalju tržištima u Australiji i na Novom Zelandu.

---





**WIDEX A/S**

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Danmark  
<https://global.widex.com>



**Priručnik br:**  
9 514 0317 039 05  
**Izdanje:**  
2020-05

